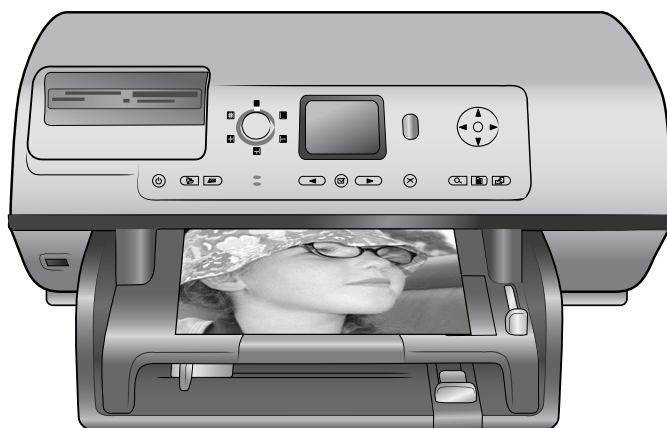


Navodila za uporabo tiskalnika HP Photosmart 8100 series

Slovenščina



Avtorske pravice in blagovne znamke

© Copyright 2004 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Informacije v tem dokumentu se lahko spremenijo brez vneprejšnje najave. Razmnoževanje, prirejanje ali prevajanje brez predhodnega pisnega dovoljenja je prepovedano, razen pod pogoji, določenimi v zakonih o avtorskih pravicah.

Obvestilo

Edine garancije za HP izdelke in storitve so navedene v garancijski izjavi, ki spremlja vsak izdelek ali storitev. Ničesar v tem dokumentu ne gre razumeti kot dodatne garancije. HP ni odgovoren za tehnične ali uredniške napake ali izpuste v tem dokumentu.

Podjetje Hewlett-Packard Development Company, L.P. ne prevzema nikakršne odgovornosti za kakršno koli naključno ali posledično škodo, ki je v povezavi z nudenjem, delovanjem ali uporabo tega dokumenta in programske opreme, ki jo opisuje, ali ki izhaja iz naštetega.

Blagovne znamke

HP, logotip HP in Photosmart so last podjetja Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Logotip Secure Digital je blagovna znamka podjetja SD Association. Microsoft in Windows sta zaščiteni blagovni znamki družbe Microsoft Corporation.

CompactFlash, CF in logotip CF so blagovne znamke družbe CompactFlash Association (CFA). Memory Stick, Memory Stick Duo, Memory Stick PRO in Memory Stick PRO Duo so blagovne znamke ali zaščiteni blagovni znamki družbe Sony Corporation.

MultiMediaCard je blagovna znamka podjetja Infineon Technologies AG iz Nemčije in je licencirana za MMCA (MultiMediaCard Association). Microdrive je blagovna znamka podjetja Hitachi Global Storage Technologies.

SmartMedia je blagovna znamka družbe Toshiba Corporation.

xD-Picture Card je blagovna znamka družb Fuji Photo Film Co., Ltd., Toshiba Corporation in Olympus Optical Co., Ltd.

Mac, logotip Mac in Macintosh so zaščiteni blagovni znamki podjetja Apple Computer, Inc.

Beseda in logotipi Bluetooth so last podjetja Bluetooth SIG, Inc. in podjetje Hewlett-Packard Company jih uporablja pod licenco.

PictBridge in logotip PictBridge sta blagovni znamki družbe Camera & Imaging Products Association (CIPA).

Druge znamke in njihovi izdelki so zaščiteni blagovni znamki njihovih lastnikov.

V tiskalnik vgrajena programska oprema deloma temelji na delu skupine Independent JPEG Group. Avtorske pravice nekaterih fotografij v tem dokumentu pripadajo svojim izvirnim lastnikom.

Regulativna identifikacijska številka modela SDGOA-0402

Zaradi upravne identifikacije je izdelku dodeljena regulativna identifikacijska številka modela. Regulativna številka modela vašega izdelka je SDGOA-0402. Te regulativne številke se ne sme zamenjevati s tržnim imenom (tiskalnik HP Photosmart 8100 series) ali številkami izdelka (Q3399A).

Informacije o varnosti

Pri uporabi izdelka vedno upoštevajte osnovne varnostne ukrepe. Tako boste zmanjšali tveganje poškodb in električnega udara.



Opozorilo Če želite preprečiti poškodbe ognja ali električnega udara, tega izdelka ne izpostavljajte dežju ali vlagi.

- Pazljivo preberite celotna navodila v knjižici *HP Photosmart 8100 series Quick Start (Kratka navodila za tiskalnik HP Photosmart 8100 series)*.
- Enoto priključite samo v ozemljeno električno vtičnico. Če ne veste, ali je vtičnica ozemljena ali ni, se obrnite na poklicnega električarja.
- Upoštevajte vsa opozorila in navodila na izdelku.
- Pred čiščenjem izklopite izdelek iz zidnih vtičnic.

- Ne nameščajte izdelka poleg vode niti ga ne uporabljajte, ko ste mokri.
- Izdelek varno namestite na stabilno površino.
- Izdelek položite na zaščiteni mesto, kjer ne more nihče stopiti na napajalni kabel ali se spotakniti obenj in ga tako poškodovati.
- Če izdelek ne deluje normalno, si v elektronski pomoči za tiskalnik HP Photosmart oglejte informacije za odpravljanje težav.
- V tiskalniku ni delov, ki bi jih lahko popravil tehnik. Če je treba izdelek servisirati, to zaupajte kvalificiranemu osebu.
- Postavite tiskalnik na dobro prezračevano mesto.

Kazalo

1	Pozdravljeni	3
	Več informacij	3
	Kaj je v škatli	3
	Pregled tiskalnika	4
	Meni tiskalnika	7
	Informacije o papirju	14
	Informacije o tiskalni kartuši	16
2	Tiskanje z novim tiskalnikom	19
	Hitri začetek	19
	Tiskanje brez računalnika	20
	Uporaba pomnilniških kartic	20
	Podprte oblike zapisa datotek	20
	Vstavljanje pomnilniških kartic	20
	Izbiranje fotografij	21
	Tiskanje izbranih fotografij	22
	Izboljševanje fotografij	22
	Spreminjanje možnosti tiskalnika	22
	Vzpostavljanje povezave	22
	Vzpostavljanje povezave z drugimi napravami	22
	Vzpostavljanje povezave s HP Instant Share	23
	Tiskanje z računalnikom	24
3	Nameščanje programske opreme	27
	Nameščanje programske opreme	27
	Odpravljanje težav pri namestitvi	28
4	Podpora in garancija	29
	Podpora za uporabnike	29
	Telefonska podpora za uporabnike	29
	Klicanje	30
	Izjava o omejeni garanciji	31
5	Specifikacije	33
	Sistemske zahteve	33
	Specifikacije tiskalnika	34
	Izjave o varovanju okolja	36
	Varovanje okolja	36
	Ozon	36
	Poraba energije	37
	Poraba papirja	37
	Plastika	37
	Podatkovni listi o varnosti materialov	37
	Program recikliranja	37

1 Pozdravljeni

Zahvaljujemo se vam za nakup tiskalnika HP Photosmart 8100 series! S tem novim fotografskim tiskalnikom lahko natisnete čudovite fotografije, jih shranite v računalnik in ustvarite zabavne ter preproste projekte z računalnikom ali brez njega.

Več informacij

Skupaj s tiskalnikom ste dobili to dokumentacijo:

- **Priročnik za namestitvev:** *Priročnik za namestitvev tiskalnika HP Photosmart 8100 series* razlaga, kako pripraviti tiskalnik, namestiti programsko opremo tiskalnika in natisniti prvo fotografijo.
- **Uporabniški priročnik:** *Uporabniški priročnik* opisuje osnovne funkcije tiskalnika, razlaga, kako uporabiti tiskalnik brez računalnika, in vsebuje informacije o odpravljanju težav s strojno opremo. Priročnik je v elektronski obliki na voljo na CD-ju *User's Guide (Uporabniški priročnik)*.
- **Navodila za uporabo:** *Navodila za uporabo tiskalnika HP Photosmart 8100 series* so knjiga, ki jo berete. V njej so osnovne informacije o tiskalniku, vključno s pripravo, delovanjem, tehnično podporo in garancijo. Če želite podrobna navodila, si oglejte CD *User's Guide (Uporabniški priročnik)*.
- **Pomoč za tiskalnik HP Photosmart:** Elektronska pomoč za tiskalnik HP Photosmart opisuje, kako uporabiti tiskalnik z računalnikom, in vsebuje informacije o odpravljanju težav s programsko opremo.

Ko v računalnik namestite programsko opremo za tiskalnik HP Photosmart, si lahko ogledate elektronsko pomoč za tiskalnik HP Photosmart:

- **Osební računalnik Windows:** V meniju **Start** izberite **Programi** (v operacijskem sistemu Windows XP izberite **Vsi programi**) > **HP** > **Photosmart 320, 370, 7400, 7800, 8100, 8400, 8700 series** > **Photosmart Help (Pomoč za Photosmart)**.
- **Macintosh:** V programu Finder (Iskalec) izberite **Help (Pomoč)** > **Mac Help (Pomoč za Mac)** in nato **Library (Knjižnica)** > **HP Photosmart Printer Help for Macintosh (Pomoč za tiskalnik HP Photosmart za Macintosh)**.

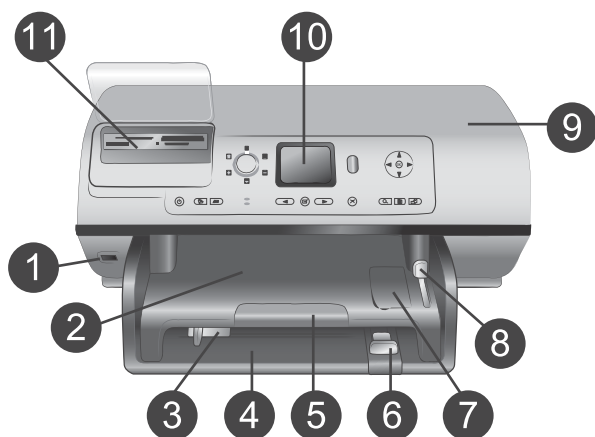
Kaj je v škatli

V škatli tiskalnika so ti predmeti:

- Tiskalnik HP Photosmart 8100 series
- *Priročnik za namestitvev* tiskalnika HP Photosmart 8100 series
- *Navodila za uporabo* tiskalnika HP Photosmart 8100 series
- CD s programsko opremo za tiskalnik HP Photosmart 8100 series
- CD *User's Guide (Uporabniški priročnik)*
- Vzorec papirja
- Vrečka za shranjevanje fotografskega papirja
- Tribarvna in fotografska tiskalna kartuša
- Zaščitnik tiskalnih kartuš
- Napajalnik (napajalniki se lahko razlikujejo po videzu ali pa imajo dodatni napajalni kabel)

Opomba Vsebina se lahko razlikuje glede na državo/regijo.

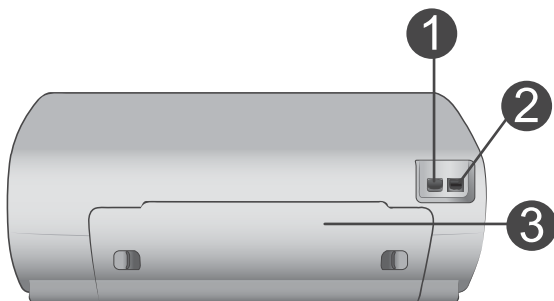
Pregled tiskalnika



Prednja stran tiskalnika

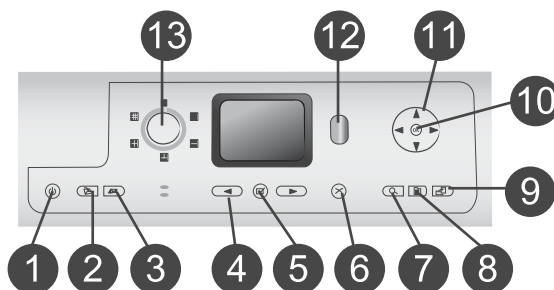
- 1 **Vrata za fotoaparata**
S temi vrati povežite digitalni fotoaparata PictBridge™ s tiskalnikom ali pa vanje vstavite izbirni brezžični tiskalniški adapter HP Bluetooth®.
- 2 **Izhodni pladenj**
Ta pladenj dvignite, če želite naložiti manjše medije ali če želite s prednje strani odstraniti zagozden papir.
- 3 **Drsnik za prilagajanje širini papirja**
Ta drsnik prilagodite tako, da se bo prilegal robu papirja na glavnem pladnju.
- 4 **Glavni pladenj**
Na ta pladenj položite navaden papir, prosojnice, ovojnice ali druge medije, na katere želite tiskati.
- 5 **Podaljšek izhodnega pladnja**
Dvignite ročico in jo povlecite k sebi, da podaljšajte izhodni pladenj, tako da bo zadržal natisnjen papir, ko bo prišel iz tiskalnika.
- 6 **Drsnik za prilagajanje dolžini papirja**
Ta drsnik prilagodite tako, da se bo prilegal koncu papirja na glavnem pladnju.
- 7 **Pladenj za fotografije**
Dvignite izhodni pladenj, če želite na pladenj za fotografije naložiti majhen fotografski papir.
- 8 **Drsnik pladnja za fotografije**
Ta drsnik potisnite stran od sebe, če želite uporabiti pladenj za fotografije.
- 9 **Zgornja vratca**
Ta vratca dvignite, če želite imeti dostop do tiskalnih kartuš in do prostora za njihovo shranjevanje ter če želite odstraniti zagozden papir.

- 10 **Zaslon tiskalnika**
S tem zaslonom si lahko ogledate svoje fotografije in možnosti menija.
- 11 **Reže za pomnilniške kartice**
Tukaj vstavite pomnilniške kartice.



Zadnja stran tiskalnika

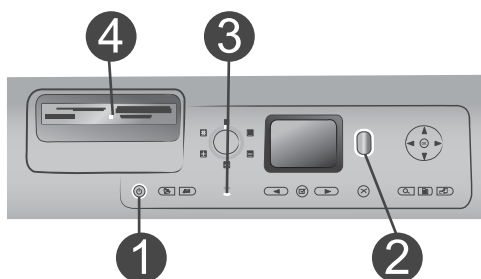
- 1 **Priklop napajalnega kabla**
S temi vrati povežite napajalni kabel s tiskalnikom.
- 2 **Vrata USB**
S temi vrati povežite tiskalnik z računalnikom ali s HP digitalnim fotoaparatom za neposredno tiskanje.
- 3 **Zadnja vratca**
Ta vratca odstranite, če želite odstraniti zagoden papir.



Nadzorna plošča

- 1 **On (Vklop)**
S to tipko vklopite tiskalnik ali ga daste v način varčevanja z energijo.
- 2 **Save (Shrani)**
S to tipko shranite fotografije iz pomnilniške kartice v računalnik.
- 3 **HP Instant Share**
S to tipko pošljete fotografijo po e-pošti. Tipki **Save (Shrani)** in **HP Instant Share** delujeta samo, če je tiskalnik povezan z računalnikom. Če želite več informacij, glejte [Vzpostavljanje povezave](#).
- 4 **Puščice Select Photos (Izberi fotografije)**
S temi puščicami se pomikate med fotografijami v pomnilniški kartici.
- 5 **Select Photos (Izberi fotografije)**
S to tipko izberete trenutno prikazano fotografijo ali video za tiskanje.
- 6 **Cancel (Prekliči)**

- S to tipko prekličete izbor fotografij, zapustite meni ali ustavite zahtevano dejanje.
- 7 **Zoom (Povečava)**
S to tipko uporabite način povečave za trenutno prikazano fotografijo in zapustite način pregleda 9 sličic.
- 8 **Menu (Meni)**
S to tipko si ogledate meni tiskalnika.
- 9 **Rotate (Zasukaj)**
S to tipko zasukate trenutno prikazano fotografijo.
- 10 **OK (V redu)**
S to tipko odgovorite na vprašanja na zaslonu tiskalnika, izberete možnosti menija, uporabite način pregleda 9 sličic in predvajate video.
- 11 **Puščice za krmarjenje**
S temi puščicami se pomikate med možnostmi menija tiskalnika, določite obrezovalno polje in nadzirate hitrost ter smer predvajanja videa.
- 12 **Print (Natisni)**
S to tipko natisnete izbrane fotografije iz vstavljenе pomnilniške kartice.
- 13 **Layout (Postavitev)**
Z obračanjem tega gumba izbirate postavitev tiskanja svojih fotografij.



Indikatorske lučke

- 1 **Lučka vklopa**
- **Sveti** - tiskalnik je vklopljen
 - **Ne sveti** - tiskalnik je v načinu varčevanja z energijo
- 2 **Lučka stanja**
- **Sveti (zeleno)** - tiskalnik je vklopljen in ne tiska
 - **Ne sveti** - tiskalnik je v načinu varčevanja z energijo

	<ul style="list-style-type: none">– Utripa zelena - tiskalnik je zaseden s tiskanjem– Utripa rdeča - tiskalnik zahteva pozornost <p>3 Lučki pladnjev za papir</p> <ul style="list-style-type: none">– Sveti lučka pladnja za fotografije - izbran je pladenj za fotografije– Sveti lučka glavnega pladnja - izbran je glavni pladenj <p>4 Lučka pomnilniške kartice</p> <ul style="list-style-type: none">– Sveti - pomnilniška kartica je pravilno vstavljena– Ne sveti - nobena pomnilniška kartica ni vstavljena– Utripa - med pomnilniško kartico in tiskalnikom ali računalnikom se prenašajo podatki
--	---

Meni tiskalnika

S pritiskom tipke **Menu (Meni)** odprete meni tiskalnika. Če je odprt podmeni, se s tipko **Menu (Meni)** vrnete v glavni meni tiskalnika.

Pomikanje v meniju tiskalnika:

- Pritisnite **Puščico za krmarjenje** ▲ ali ▼, da se pomaknete med možnostmi menija, prikazanimi na zaslonu tiskalnika. Elementi menija, ki niso na voljo, so sivi.
- Pritisnite **OK (V redu)**, če želite odpreti meni ali izbrati možnost.
- Pritisnite **Cancel (Prekliči)**, če želite zapustiti trenutni meni.

Struktura menija tiskalnika

Glavni meni	Podmeniji/možnosti	Dodatni podmeniji/možnosti
Print Options (Možnosti tiskanja)	Print all (Natisni vse)	
	Print proof sheet (Natisni pregledni list)	
	Scan proof sheet (Preglej pregledni list)	
	Video action prints (Natisni sličice iz videa)	
	Print range (Obseg tiskanja)	Select beginning of range: (Izberite začetek obsega:)

Struktura menija tiskalnika (se nadaljuje)

Glavni meni	Podmeniji/možnosti	Dodatni podmeniji/možnosti
		Select end of range: (Izberite konec obsega:)
	Print index page (Natisni indeksno stran)	
	Print new (Natisni nove)	
Edit (Uredi)	Remove red eye (Odstrani rdeče oči)	
	Photo brightness (Svetlost fotografije)	Photo brightness: (Svetlost fotografije:) (Pritisnite Puščico za krmarjenje ► ali ◀, da povečate ali pomanjšate svetlost fotografije.)
	Add frame (Dodaj obrobo)	Select pattern: (Izberite vzorec:) Select color: (Izberite barvo:)
	Add color effect (Dodaj barvne učinke)	Choose color effect: (Izberite barvne učinke:) <ul style="list-style-type: none"> • Black and white (Črno-belo) • Sepia • Antique • No effect (Brez učinka) (privzeto) Barvni učinek ne vpliva na obrobe, ustvarjene z možnostjo Add frame (Dodaj obrobo) .
Tools (Orodja)	View 9-up (Prikaži 9 sličic)	
	Slide show (Diaprojekcija)	Pritisnite tipko OK (V redu) , da začasno ustavite in nadaljujete diaprojekcijo. Pritisnite tipko Cancel (Prekliči) , da zaustavite diaprojekcijo.
	Print quality (Kakovost tiska)	Print quality: (Kakovost tiska:) <ul style="list-style-type: none"> • Best (Najboljše) (privzeto) • Normal (Navadno)
	Print sample page (Natisni vzorčno stran)	
	Print test page (Natisni preskusno stran)	

Glavni meni	Podmeniji/možnosti	Dodatni podmeniji/možnosti
	Clean cartridges (Očisti kartuše)	<p>Continue to second level cleaning? (Nadaljujem z drugo ravniyo čišćenja?)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Yes (Da) • No (Ne)
		<p>Continue to third level cleaning? (Nadaljujem s tretjo ravniyo čišćenja?)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Yes (Da) • No (Ne)
	Align cartridge (Poravnaj kartušo)	
Bluetooth	Device address (Naslov naprave)	<p>Device address: (Naslov naprave:)</p> <p>(Nekatere naprave z brezžično tehnologijo Bluetooth zahtevajo, da vnesete naslov naprave, ki jo poskušajo zaznati. Ta možnost menija prikazuje naslov naprave.)</p>
	Device name (Ime naprave)	<p>Device name: (Ime naprave:)</p> <p>(Izberete lahko ime naprave za tiskalnik, ki se pojavi v drugih napravah z brezžično tehnologijo Bluetooth, ko zaznajo tiskalnik.)</p>
	Passkey (Geslo)	<p>(Pritisnite Puščico za krmarjenje ▲, da povečate številko za ena, ali pa pritisnite Puščico za krmarjenje ▼, da zmanjšate številko. Pritisnite OK (V redu), da se premaknete na naslednjo številko.)</p> <p>(Tiskalniku lahko dodelite Bluetooth številčno geslo, ki ga morajo uporabniki naprav z brezžično tehnologijo Bluetooth, ki poskušajo najti tiskalnik, vnesti, preden lahko tiskajo, če je Security level (Varnostna raven) za Bluetooth nastavljena na High (Visoka). Privzeto geslo je 0000.)</p>

Struktura menija tiskalnika (se nadaljuje)

Glavni meni	Podmeniji/možnosti	Dodatni podmeniji/možnosti
	Accessibility (Dostopnost)	<p>Accessibility: (Dostopnost:)</p> <ul style="list-style-type: none"> Visible to all (Vidno vsem) Not visible (Ni vidno) <p>Ko je možnost Accessibility (Dostopnost) nastavljena na Not visible (Ni vidno), lahko samo naprave, ki poznajo naslov naprave, tiskajo na tiskalnik.</p> <p>(S spreminjanjem te možnosti dostopnosti lahko tiskalnik Bluetooth nastavite tako, da je viden ali neviden drugim napravam z brezžično tehnologijo Bluetooth.)</p>
	Security level (Varnostna raven)	<p>Security Level: (Varnostna raven:)</p> <ul style="list-style-type: none"> High (Visoka) (Uporabniki drugih naprav z brezžično tehnologijo Bluetooth morajo vnesti geslo.) Low (Nizka) (Uporabnikom drugih naprav z brezžično tehnologijo Bluetooth ni treba vnašati gesla.)
	Reset Bluetooth options (Ponastavi možnosti za Bluetooth)	<p>Reset Bluetooth options: (Ponastavi možnosti za Bluetooth:)</p> <ul style="list-style-type: none"> Yes (Da) No (Ne)
Help (Pomoč)	Cartridges (Kartuše)	<p>Print Cartridge Help: (Pomoč za tiskalno kartušo:)</p> <p>(Pritisnite Puščico za krmarjenje ▲ ali ▼, da se pomaknete med HP tiskalnimi kartušami, ki so na voljo za tiskalnik. Pritisnite OK (V redu), da si ogledate, kako vstaviti kartušo.)</p>
	Photo sizes (Velikost fotografij)	<p>Photo Sizes Help: (Pomoč za velikost fotografij:)</p>

Glavni meni	Podmeniji/možnosti	Dodatni podmeniji/možnosti
		(Pritisnite Puščico za krmarjenje ▲ ali ▼, da se pomaknete med velikostmi fotografij, ki so na voljo.)
	Paper loading (Nalaganje papirja)	Paper Loading Help: (Pomoč za nalaganje papirja:) (Pritisnite Puščico za krmarjenje ▲ ali ▼, da se pomaknete med informacijami o nalaganju papirja.)
	Paper jams (Zagozdenje papirja)	Paper Jam Help: (Pomoč za zagozdenje papirja:) (Izberite to, če si želite ogledati, kako lahko odstranite zagozden papir.)
	Camera connect (Povezovanje fotoaparata)	Camera Connect Help: (Pomoč za povezovanje fotoaparata:) (Izberite to, če si želite ogledati, kako s tiskalnikom povežete digitalni fotoaparat, ki je združljiv s PictBridge.)
Preferences (Možnosti)	SmartFocus (Pametno ostrenje)	Turn SmartFocus: (Pametno ostrenje:) <ul style="list-style-type: none"> On (Vključeno) (privzeto) Off (Izključeno)
	Digital Flash (Digitalna bliskavica)	Turn Digital Flash: (Digitalna bliskavica:) <ul style="list-style-type: none"> On (Vključeno) Off (Izključeno) (privzeto)
	Date/time (Datum/čas)	Date/time stamp: (Zaznamek datuma/ure:) <ul style="list-style-type: none"> Date/time (Datum/čas) Date only (Samo datum) Off (Izključeno) (privzeto)
	Colorspace (Barvni prostor)	Choose colorspace: (Izberite barvni prostor:) <ul style="list-style-type: none"> sRGB Adobe RGB Auto-select (Samodejno) (privzeto)

Struktura menija tiskalnika (se nadaljuje)

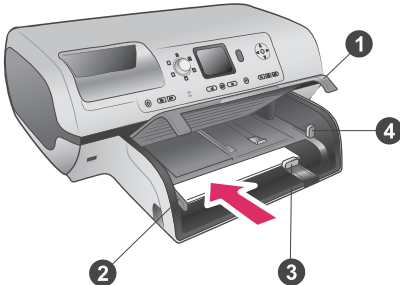
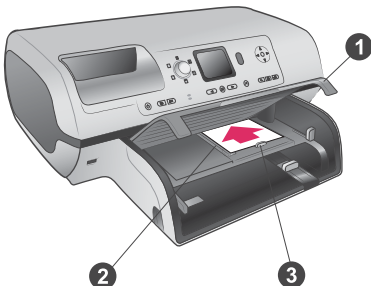
Glavni meni	Podmeniji/možnosti	Dodatni podmeniji/možnosti
		<p>Privzeta možnost Auto-select (Samodejno) določa tiskalniku uporabo barvnega prostora Adobe RGB, če je na voljo. Če Adobe RGB ni na voljo, tiskalnik uporabi možnost sRGB.</p>
	<p>Passport photo mode (Način za potne liste)</p>	<p>Turn passport photo mode: (Način za potne liste:)</p> <ul style="list-style-type: none"> On (Vključeno) Off (Izključeno) (privzeto) <p>Select Size: (Izberite velikost:)</p> <p>Če izberete On (Vključeno), vas tiskalnik pozove, da izberete velikost fotografije za potni list. Način za potne liste določa tiskalniku tiskanje vseh fotografij z izbrano velikostjo. Vsaka stran vsebuje eno fotografijo. Če pa določite več kopij iste fotografije, se vse kopije natisnejo na isto stran (če je na voljo dovolj prostora).</p> <p>Fotografije, ki jih natisnete v načinu za potne liste, se morajo čez noč posušiti, preden jih prekrijete.</p>
	<p>Tray select (Izbira pladnja)</p>	<p>Select which paper tray to use: (Izberite pladenj za papir:)</p> <ul style="list-style-type: none"> Front (Prednji) (privzeto, če zadnji pladenj ni nameščen) Rear (Zadnji) Ask each time (Vedno vprašaj) (privzeto, če je zadnji pladenj nameščen)
	<p>Paper detect (Zaznaj papir)</p>	<p>Auto paper detect: (Samodejna zaznava papirja:)</p> <ul style="list-style-type: none"> On (Vključeno) (privzeto) Off (Izključeno)
	<p>Preview animation (Predogled animacije)</p>	<p>Turn preview animation: (Predogled animacije:)</p> <ul style="list-style-type: none"> On (Vključeno) (privzeto) Off (Izključeno)

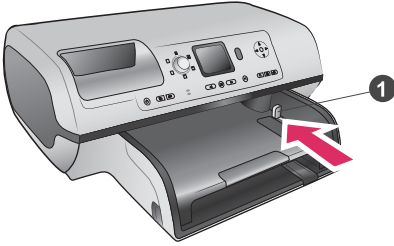
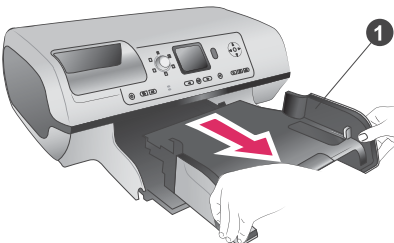
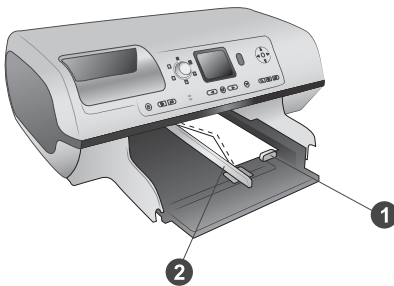
Glavni meni	Podmeniji/možnosti	Dodatni podmeniji/možnosti
	Video enhancement (Izboljšava videa)	Turn video print enhancement: (Izboljšava tiskanja videa:) <ul style="list-style-type: none"> • On (Vključeno) • Off (Izključeno) (privzeto)
	Restore defaults (Obnovi privzeto)	Restore original factory preferences: (Obnovi izvirne tovarniške možnosti:) <ul style="list-style-type: none"> • Yes (Da) • No (Ne) Obnovi tovarniške nastavitve vseh elementov menija razen Select language (Izberite jezik) in Select country/region (Izberite državo/regijo) (pod Language (Jezik) v meniju Preferences (Možnosti)) ter nastavitve Bluetooth (pod Bluetooth v glavnem meniju tiskalnika).
	Language (Jezik)	Select language: (Izberite jezik:) <hr/> Select country/region: (Izberite državo/regijo:)

Informacije o papirju

Tiskate lahko na fotografski papir, navaden papir ali majhne medije, npr. na indeksne kartice in ovojnice.

Nalaganje papirja

Vrsta papirja	Kako naložiti	Pladenj								
<ul style="list-style-type: none">• Letter ali A4• Prosojnice• Fotografski papir velikosti 20 x 25 cm (8 x 10 palcev)	<ol style="list-style-type: none">1 Dvignite izhodni pladenj.2 Naložite navaden papir, fotografski papir ali prosojnice tako, da je stran, ki bo natisnjena, obrnjena navzdol. Kup papirja ne sme biti višji od drsnika za prilagajanje dolžini papirja.3 Povlecite drsnik pladnja za fotografije k sebi, dokler se ne ustavi. Zasveti lučka glavnega pladnja, kar pomeni, da bo za tiskanje uporabljen papir z glavnega pladnja.4 Spustite izhodni pladenj.	<p>Glavni pladenj</p>  <table><tr><td>1</td><td>Izhodni pladenj</td></tr><tr><td>2</td><td>Drsnik za prilagajanje širini papirja</td></tr><tr><td>3</td><td>Drsnik za prilagajanje dolžini papirja</td></tr><tr><td>4</td><td>Drsnik pladnja za fotografije</td></tr></table>	1	Izhodni pladenj	2	Drsnik za prilagajanje širini papirja	3	Drsnik za prilagajanje dolžini papirja	4	Drsnik pladnja za fotografije
1	Izhodni pladenj									
2	Drsnik za prilagajanje širini papirja									
3	Drsnik za prilagajanje dolžini papirja									
4	Drsnik pladnja za fotografije									
<ul style="list-style-type: none">• Fotografski papir velikosti 10 x 15 cm (4 x 6 palcev)• Indeksne kartice• Hagaki kartice• Kartice velikosti L	<ol style="list-style-type: none">1 Dvignite izhodni pladenj.2 Naložite papir tako, da je stran, ki bo natisnjena, obrnjena navzdol. Če uporabljate papir z jezičkom, ga obrnite tako, da bo jeziček zadnji vstopil v tiskalnik.3 Spustite izhodni pladenj.4 Potisnite drsnik pladnja za fotografije od sebe, dokler se ne ustavi. Zasveti lučka	<p>Pladenj za fotografije</p>  <table><tr><td>1</td><td>Izhodni pladenj</td></tr><tr><td>2</td><td>Drsnik za prilagajanje širini papirja</td></tr><tr><td>3</td><td>Drsnik za prilagajanje dolžini papirja</td></tr></table>	1	Izhodni pladenj	2	Drsnik za prilagajanje širini papirja	3	Drsnik za prilagajanje dolžini papirja		
1	Izhodni pladenj									
2	Drsnik za prilagajanje širini papirja									
3	Drsnik za prilagajanje dolžini papirja									

Vrsta papirja	Kako naložiti	Pladenj
	<p>pladnja za fotografije, kar pomeni, da bo za tiskanje uporabljen papir s pladnja za fotografije.</p>	 <p>1 Drsnik pladnja za fotografije</p>
<ul style="list-style-type: none"> Fotografski papir velikosti 13 x 18 cm (5 x 7 palcev) Ovojnice 	<ol style="list-style-type: none"> Odstranite izhodni pladenj, tako da na obeh straneh pritisnete tipki in ga povlečete k sebi. Naložite fotografski papir tako, da je stran, ki bo natisnjena, obrnjena navzdol. Ovojnice naložite tako, da je prednja stran obrnjena navzdol, zavihek pa obrnjen na levo. Potisnite zavihke v ovojnice, da se ne zagozdijo. Ponovno vstavite izhodni pladenj. Povlecite drsnik pladnja za fotografije k sebi, dokler se ne ustavi. Zasveti lučka glavnega pladnja, kar pomeni, da bo za tiskanje uporabljen papir z glavnega pladnja. 	<p>Glavni vhodni pladenj</p>  <p>1 Izhodni pladenj</p>  <p>1 Drsnik za prilagajanje dolžini papirja 2 Drsnik za prilagajanje širini papirja</p>

Informacije o tiskalni kartuši

Tiskalnik HP Photosmart 8100 series lahko tiska barvne in črno-bele fotografije. HP ponuja različne vrste tiskalnih kartuš, tako da lahko izberete najbolj primerno kartušo za svoj projekt. Številke kartuš, ki jih lahko uporabite v tem tiskalniku, so tudi na hrbtni strani teh navodil.

Za najboljše rezultate tiskanja HP priporoča, da uporabljate samo tiskalne kartuše HP. Če v tiskalnik vstavite kartušo, ki je ni v tej tabeli, lahko s tem razveljavite garancijo tiskalnika.

Uporabite prave tiskalne kartuše

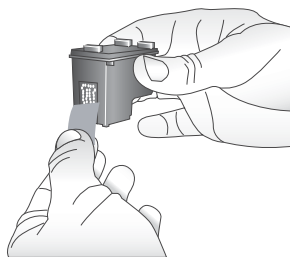
Za tiskanje ...	V levo ležišče vstavite to tiskalno kartušo	V desno ležišče vstavite to tiskalno kartušo
Barvnih fotografij	HP Tri-color #343 ali #344 (tribarvna)	HP Photo #348 (fotografska)
Črno-belih fotografij	HP Tri-color #343 ali #344 (tribarvna)	HP Gray Photo #100 (fotografska siva)
Fotografij »Sepia« ali »Antique«	HP Tri-color #343 ali #344 (tribarvna)	HP Photo #348 (fotografska)
Besedila in barvnih črtnih risb	HP Tri-color #343 ali #344 (tribarvna)	HP Black #339 (črna)



Previdno Preverite, ali uporabljate pravo tiskalno kartušo. HP ne priporoča spreminjanja ali ponovnega polnjenja kartuš HP. Poškodbe, ki nastanejo zaradi spreminjanja ali ponovnega polnjenja kartuš HP, niso zajete v garanciji HP.

Za najboljšo kakovost tiskanja HP priporoča, da tiskalne kartuše namestite pred datumom, natisnjenim na škatli.

Vstavljanje ali menjava tiskalnih kartuš



Odstranite rožnati trak

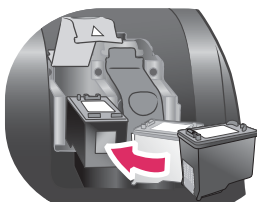
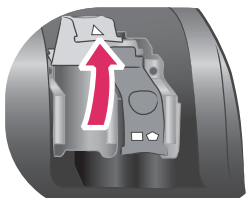
Pripravite tiskalnik in kartuše

- 1 Poskrbite, da je tiskalnik vklopljen in da ste iz notranjosti tiskalnika odstranili karton.
- 2 Dvignite glavna vratca tiskalnika.
- 3 Z **obeh** kartuš odstranite svetli rožnati trak.

Ne dotikajte se šob za črnilo ali bakrenih kontaktov kartuše in jih ne odstranjujte, prav tako ne skušajte znova nalepiti traku.



Ne dotikajte se tule



Vstavite kartuše

- 1 Če želite zamenjati kartušo, vratca ležišča kartuše pritisnite dol in jih povlecite ven, da jih odprete, in nato povlecite kartušo ven.
- 2 Simbol na kartuši mora ustrezati ležišču. Držite kartušo z oznako obrnjeno navzgor in jo potisnite v ležišče pod rahlim kotom navzgor, tako da so bakreni kontakti obrnjeni naprej. Potiskajte jo, dokler se ne zaskoči na mestu.
- 3 Zaprite vratca ležišča kartuše.
- 4 Če je treba, ponovite prejšnje korake, da namestite drugo kartušo.
- 5 Ko končate z nameščanjem kartuš, zaprite glavna vratca.

Če želite, da bo tiskalnik pravilno deloval, morate namestiti obe kartuši.

Nasvet Način tiskanja z rezervnim črnilom omogoča, da tiskate tudi takrat, ko ena od kartuš odpove ali se izprazni. V ta način vstopite tako, da odstranite kartušo in zaprete glavna vratca. Tiskalnik sicer tiska, vendar počasneje in manj kakovostno. Sporočilo vas opominja, da je tiskalnik v načinu tiskanja z rezervnim črnilom. Kartušo čimprej zamenjajte.

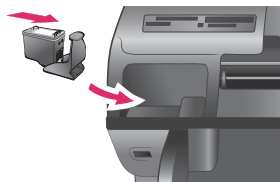
Nedejaven zaslon tiskalnika prikazuje dve ikoni, ki kažeta približno količino črnila v kartušah (100 %, 75 %, 50 %, 25 % in skoraj prazna kartuša). Če ena ali obe nameščeni kartuši nista pravi HP kartuši, se ikoni količine črnila ne prikazeta.

Vedno, ko namestite ali zamenjate tiskalno kartušo, vas sporočilo pozove, da natisnete stran za poravnavo. To zagotavlja visoko kakovost tiskanja.

Poravnajte kartuše

- 1 V vhodni pladenj naložite papir.
- 2 Sledite navodilom na zaslonu za poravnavo kartuše.

Ko ne uporabljate tiskalne kartuše



Ko tiskalno kartušo odstranite iz tiskalnika, jo shranite v zaščitnik tiskalnih kartuš, če je na voljo. Zaščitnik kartuš prepreči sušenje črnila. Če kartuše ne shranite pravilno, morda ne bo pravilno delovala.

→ Kartušo vstavite v zaščitnik kartuš tako, da jo potiskate v zaščitnik pod rahlim kotom, dokler se ne zaskoči na mestu.

Ko vstavite kartušo v zaščitnik, jo shranite v shranjevalni prostor v tiskalniku pod zgornjim pokrovom.

2 Tiskanje z novim tiskalnikom

Tiskanje visokokakovostnih fotografij zase, družino in prijatelje je preprosto. To poglavje opisuje, kako hitro začeti s tiskanjem, in vsebuje podrobna navodila o uporabi pomnilniških kartic, izbiranju fotografij in drugo.

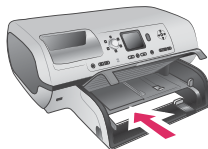
Hitri začetek

Tiskanje fotografij je preprosto kot šteti do tri! Tukaj je opisano, kako to naredite.

1. korak: Priprava na tiskanje



Vstavljanje tiskalne kartuše



Nalaganje papirja

- 1 Namestite tiskalne kartuše.
Glejte [Informacije o tiskalni kartuši](#).
 - a Odstranite embalažo in trak s tiskalne kartuše. Ne dotikajte se bakrenih kontaktov kartuše ali šob za črnilo.
 - b Odprite zgornji del tiskalnika.
 - c Simbol na kartuši mora ustrezati ležišču. Držite kartušo z oznako obrnjeno navzgor in jo potisnite v ležišče pod rahlim kotom navzgor, tako da so bakreni kontakti obrnjeni naprej. Potiskajte jo, dokler se ne zaskoči na mestu.
 - d Ponovite to za vsako tiskalno kartušo, ki jo morate namestiti.
- 2 Naložite fotografski papir.
Glejte [Informacije o papirju](#).
 - a Na zadnji strani tiskalnika odprite vhodni pladenj.
 - b Naložite nekaj listov fotografskega papirja na vhodni pladenj.
 - c Prilagodite papir z drsnikom, da se lepo prilega.

2. korak: Izbiranje fotografij



Vstavljanje pomnilniške kartice

- 1 Vstavite pomnilniško kartico s fotografijami.
Previdno Če pomnilniško kartico nepravilno vstavite, lahko poškodujete kartico in tiskalnik. Če želite več informacij o pomnilniških karticah, glejte [Vstavljanje pomnilniških kartic](#).
- 2 Pritisnite **Select Photos (Izberi fotografije)** ◀ ali ▶, da se pomaknete med fotografijami v kartici.
- 3 Pritisnite **Select Photos (Izberi fotografije)** ☑, da izberete fotografijo, ki jo želite natisniti. Na zaslonu tiskalnika se v levem kotu fotografije pojavi kljukica.

(se nadaljuje)

2. korak: Izbiranje fotografij**Izbiranje fotografije**

Če želite več informacij o izbiranju fotografij, glejte Izbiranje fotografij.

3. korak: Tiskanje**Tiskanje fotografij**

→ Pritisnite **Print (Natisni)**, da natisnete izbrane fotografije.

Tiskanje brez računalnika

S tiskalnikom HP Photosmart 8100 series lahko natisnete čudovite fotografije, ne da bi se sploh približali računalniku.

Uporaba pomnilniških kartic

Ko z digitalnim fotoaparatom poslikate slike, lahko iz njega odstranite pomnilniško kartico in jo vstavite v tiskalnik, s katerim si lahko ogledate in natisnete fotografije. Tiskalnik lahko bere te vrste pomnilniških kartic: CompactFlash™, Memory Stick, Microdrive™, MultiMediaCard™, Secure Digital™, SmartMedia™ in xD-Picture Card™.



Previdno Če uporabite katero koli drugo vrsto pomnilniške kartice, lahko poškodujete pomnilniško kartico in tiskalnik.

Če želite izvedeti druge načine prenosa fotografij iz digitalnega fotoaparata v tiskalnik, glejte [Vzpostavljajte povezave](#).

Podprte oblike zapisa datotek

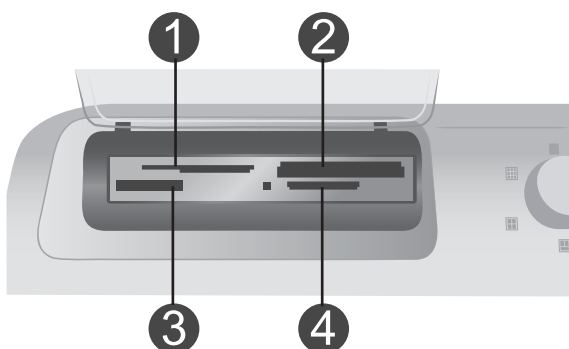
Tiskalnik lahko neposredno iz pomnilniške kartice prepozna in natisne te vrste oblik zapisa datotek: JPEG, nestisnjen TIFF, AVI (stiskanje JPEG), QuickTime (stiskanje JPEG) in MPEG-1. Če digitalni fotoaparat shranjuje fotografije in video posnetke v drugih oblikah zapisa datotek, shranite datoteke v računalnik in jih natisnite s programsko opremo. Če želite več informacij, si oglejte pomoč v elektronski obliki za tiskalnik HP Photosmart.

Vstavljanje pomnilniških kartic

Ko z digitalnim fotoaparatom poslikate slike, iz njega odstranite pomnilniško kartico in jo vstavite v tiskalnik.



Previdno Pomnilniške kartice ne vlecite ven, če utripa lučka pomnilniške kartice. Utripajoča lučka pomeni, da tiskalnik dostopa do pomnilniške kartice. Če pomnilniško kartico povlečete ven, ko do nje dostopa naprava, lahko poškodujete tiskalnik in pomnilniško kartico ali pa pokvarite podatke v njej.



1	SmartMedia, xD-Picture Card
2	Memory Stick
3	CompactFlash, Microdrive
4	MultiMediaCard, Secure Digital

Vstavljanje pomnilniške kartice

- 1 Iz vseh rež odstranite vse vstavljene pomnilniške kartice. Hkrati imate lahko vstavljeno samo eno kartico.
- 2 Poiščite ustrezno režo za svojo pomnilniško kartico.
- 3 Vstavite pomnilniško kartico v režo, tako da bodo bakreni kontakti obrnjeni navzdol ali kovinske luknjice proti tiskalniku.
- 4 Nalahno potiskajte pomnilniško kartico v tiskalnik, dokler se ne ustavi.

Tiskalnik prebere pomnilniško kartico in nato prikaže prvo fotografijo v kartici. Če ste z digitalnim fotoaparatom izbrali fotografije v kartici, vas tiskalnik vpraša, ali želite natisniti fotografije, ki so izbrane s fotoaparatom.

Izbiranje fotografij

Z nadzorno ploščo tiskalnika lahko za tiskanje izberete eno ali več fotografij.

Izbiranje fotografije

- 1 Vstavite pomnilniško kartico.
- 2 S tipko **Select Photos (Izberi fotografije)** ◀ ali ▶ poiščite fotografijo, ki jo želite natisniti.

Nasvet Če se želite hitro premikati med slikami, pritisnite in zadržite **Select Photos (Izberi fotografije)** ◀ ali ▶.

- 3 Pritisnite **Select Photos (Izberi fotografije)** ✓, da izberete fotografijo, ki je trenutno prikazana na zaslonu tiskalnika.
Na zaslonu tiskalnika se v levem spodnjem kotu pojavi kljukica, ki pomeni, da je fotografija izbrana za tiskanje. Pritisnite **Select Photos (Izberi fotografije)** ✓

večkrat, če želite natisniti več kot eno kopijo fotografije. Poleg kljukice se prikaže številka, ki pomeni, koliko kopij bo natisnjeno. Pritisnite **Cancel (Prekliči)**, če želite zmanjšati število kopij za eno.

- 4 Če želite izbrati več fotografij, ponavljajte te korake.

Preklic izbire fotografije

- 1 S tipko **Select Photos (Izberi fotografije)** ◀ ali ▶ poiščite fotografijo, ki ji želite preklicati izbiro.
- 2 Pritisnite **Cancel (Prekliči)**.

Fotografij s preklicem izbire ne izbrišete iz pomnilniške kartice.

Tiskanje izbranih fotografij

Fotografije lahko tiskate iz pomnilniške kartice ali neposredno iz digitalnega fotoaparata PictBridge ali HP za neposredno tiskanje. Natisnete lahko izbrane fotografije, vse fotografije, fotografije, izbrane na preglednem listu, ali obseg fotografij. Če želite navodila, si oglejte *Uporabniški priročnik*, ki je na voljo v elektronski obliki na CD-ju *User's Guide (Uporabniški priročnik)*.

Izboljševanje fotografij

Tiskalnik ponuja različna orodja in učinke, s katerimi lahko izboljšate svoje fotografije ali pa jih uporabite na ustvarjalne načine. Dodate lahko barvne učinke, odstranite rdeče oči in dodate okrasno obrobo. Nastavitve ne spremenijo izvirne fotografije. Vplivajo samo na tiskanje. Če želite navodila, si oglejte *Uporabniški priročnik*, ki je na voljo v elektronski obliki na CD-ju *User's Guide (Uporabniški priročnik)*.

Spreminjanje možnosti tiskalnika

Z menijem na nadzorni plošči tiskalnika lahko po lastni želji spremenite njegove privzete nastavitve. Možnosti tiskalnika so globalne nastavitve. Veljajo za vse fotografije, ki jih natisnete. Če želite celoten seznam možnosti in njihovih privzetih nastavitev, glejte *Meni tiskalnika*. Če želite navodila o spreminjanju možnosti tiskalnika, si oglejte *Uporabniški priročnik*, ki je na voljo v elektronski obliki na CD-ju *User's Guide (Uporabniški priročnik)*.

Vzpostavljanje povezave

Tiskalnik uporabite za ohranjanje povezave z drugimi napravami in osebami.

Vzpostavljanje povezave z drugimi napravami

S tem tiskalnikom lahko vzpostavite povezavo z računalniki ali drugimi napravami na več načinov. Vsaka vrsta povezave vam omogoča različne stvari.

Vrsta povezave in kaj potrebujete	Kaj vam omogoča
USB <ul style="list-style-type: none"> Kabel, združljiv z vodilom USB (Universal Serial Bus) 1.1 ali 2.0 Full-speed, ki je lahko dolg največ 3 metre. Če želite navodila o povezovanju tiskalnika s kablom USB, si oglejte knjižico <i>Quick Start (Kratka navodila)</i>. Računalnik z internetnim dostopom (za HP Instant Share). 	<ul style="list-style-type: none"> Tiskanje z računalnikom na tiskalnik. Glejte Tiskanje z računalnikom. Shranjevanje fotografij iz pomnilniške kartice, ki je vstavljena v tiskalnik, v računalnik, kjer jih lahko izboljšate ali organizirate v programski opremi HP Image Zone. Izmenjevanje fotografij s HP Instant Share. Tiskanje na tiskalnik neposredno iz HP Photosmart digitalnega fotoaparata za neposredno tiskanje. Če želite več informacij, glejte Tiskanje brez računalnika in dokumentacijo za fotoaparatus.
PictBridge Digitalni fotoaparatus, združljiv s PictBridge, in kabel USB. Fotoaparatus povežite z vrati za fotoaparatus na prednji strani tiskalnika.	Tiskanje na tiskalnik neposredno iz digitalnega fotoaparata, ki je združljiv s PictBridge. Če želite več informacij, glejte Tiskanje brez računalnika in dokumentacijo za fotoaparatus.
Bluetooth Izbirni brezžični tiskalniški adapter HP Bluetooth. Če ste dobili tiskalnik skupaj s tem dodatkom ali če ste ga kupili posebej, si za navodila oglejte priloženo dokumentacijo in elektronsko pomoč.	Tiskanje na tiskalnik iz katere koli naprave z brezžično tehnologijo Bluetooth. Če povežete izbirni brezžični tiskalniški adapter HP Bluetooth s tiskalnikom prek vrat za fotoaparatus, poskrbite, da bodo možnosti v meniju tiskalnika za Bluetooth pravilno nastavljene. Glejte Meni tiskalnika . Adapter ni združljiv z operacijskim sistemom Macintosh.

Vzpostavljajte povezavo s HP Instant Share

HP Instant Share uporabite za izmenjevanje fotografij s prijatelji in sorodniki prek e-pošte, spletnih albumov ali spletnih storitev za fotografije. Tiskalnik mora biti povezan prek kabla USB z računalnikom z internetnim dostopom in nameščeno vso HP programsko opremo. Če poskušate uporabiti HP Instant Share brez nameščene ali konfigurirane vse zahtevane programske opreme, dobite sporočilo o zahtevanih korakih.

Uporaba HP Instant Share


- 1 Vstavite pomnilniško kartico in izberite nekaj fotografij.
- 2 Pritisnite **HP Instant Share**.

- 3 Sledite navodilom na zaslonu računalnika za izmenjavanje izbranih fotografij z drugimi.

Če želite informacije o uporabi HP Instant Share, si oglejte elektronsko pomoč za HP Image Zone.


Tiskanje z računalnikom

Vsi fotografski tiskalniki HP imajo priloženo programsko opremo HP Image Zone, s katero lahko po želji uredite svoje fotografije. Svoje fotografije lahko urejate, izmenjujete in z njimi ustvarjate zabavne projekte, npr. čestitke. HP Image Zone se namesti samo, če izberete namestitveno možnost **Typical (Običajna)**. Glejte Nameščanje programske opreme.

Funkcija programske opreme	Kje najdete informacije
<p>Nadzor nad tiskanjem</p> <p>Izkoristite zmogljivost gonilnika tiskalnika HP Photosmart. S to programsko opremo imate popoln nadzor nad tem, kako se natisnejo vaše fotografije. Omogoča:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Izdelavo poskusnih izpisov, s katerimi se prihrani črnilo in fotografske medije • Spoznavanje načinov za najboljšo uporabo tiskalnika in digitalnih fotografij • Uporabo naprednih barvnih nastavitev za visokokakovostne izpise 	<p>Windows: V elektronski pomoči kliknite HP Photosmart Printer Help (Pomoč za tiskalnik HP Photosmart). V pogovornem oknu tiskalnika z desno miškino tipko kliknite katero koli možnost in kliknite polje What's This? (Kaj je to?), da izveste več o tej možnosti.</p> <p>Macintosh: V programu Finder (Iskalec) izberite Help (Pomoč) > Mac Help (Pomoč za Mac) in nato Library (Knjižnica) > HP Photosmart Printer Help for Macintosh (Pomoč za tiskalnik HP Photosmart za Macintosh).</p>
<p>HP Instant Share</p>  <p>HP Instant Share uporabljajte za izmenjevanje fotografij z družino in prijatelji. HP Instant Share omogoča:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pošiljanje slik po e-pošti brez velikih datotečnih prilog • Ustvarjanje elektronskih albumov za izmenjevanje, organiziranje in shranjevanje fotografij • Elektronsko naročanje izdelave fotografij v studiu (na voljo odvisno od ponudbe v državi/regiji) 	<p>Če želite več informacij o uporabi storitve HP Instant Share z vašim modelom tiskalnika, glejte Vzpostavljanje povezave s HP Instant Share.</p> <p>Windows: V elektronski pomoči kliknite Use the HP Image Zone (Uporaba HP Image Zone) in kliknite Share your images using HP Instant Share (Izmenjevanje slik s HP Instant Share).</p> <p>Če želite uporabiti HP Instant Share v operacijskem sistemu Windows, zaženite HP Image Zone, izberite eno ali več fotografij in nato kliknite jeziček HP Instant Share.</p> <p>Macintosh: Zaženite HP Instant Share in sledite navodilom na zaslonu.</p>

Funkcija programske opreme	Kje najdete informacije
	<p>Če želite uporabiti HP Instant Share v računalniku Macintosh, v menijski vrstici Dock (Dok) pritisnite in zadržite HP Photosmart Menu (Meni HP Photosmart) in nato v pojavnem meniju izberite HP Instant Share.</p>
<p>Ustvarjalni projekti</p>  <p>To je več kot samo album fotografij. HP Image Zone omogoča, da digitalne fotografije uporabite za ustvarjalne projekte:</p> <ul style="list-style-type: none">• nalepke za majice• transparente• čestitke	<p>Windows: V elektronski pomoči kliknite Use the HP Image Zone (Uporaba HP Image Zone) in kliknite Create projects (Ustvari projekte).</p> <p>Če želite ustvarjati v operacijskem sistemu Windows, zaženite HP Image Zone, izberite eno ali več fotografij in nato kliknite jeziček Projects (Projekti).</p> <p>Macintosh: Če želite ustvarjati v računalniku Macintosh, v menijski vrstici Dock (Dok) pritisnite in zadržite HP Photosmart Menu (Meni HP Photosmart) in nato v pojavnem meniju izberite HP Image Print. V spustnem meniju Print Style (Slog tiskanja) izberite možnost tiskanja. V oknu HP Image Print se pojavijo navodila.</p>
<p>Organiziranje fotografij</p>  <p>HP Image Zone vam pomaga, da imate pregled nad svojimi digitalnimi fotografijami in video posnetki. Omogoča vam:</p> <ul style="list-style-type: none">• Organiziranje fotografij v albume• Iskanje fotografij po datumu, ključnih besedah in drugem• Samodejno indeksiranje slik	<p>V elektronski pomoči kliknite Use the HP Image Zone (Uporaba HP Image Zone) in kliknite Manage your images (Upravljanje slik).</p> <p>Če želite organizirati svoje fotografije v operacijskem sistemu Windows, zaženite HP Image Zone in nato kliknite jeziček My Images (Moje slike).</p> <p>Macintosh: Ta funkcija v računalnikih Macintosh ni na voljo.</p>
<p>Urejanje in izboljševanje fotografij</p>	<p>Windows: V elektronski pomoči kliknite Use the HP Image Zone (Uporaba HP Image Zone) in kliknite Edit your images (Urejanje slik).</p>

(se nadaljuje)

Funkcija programske opreme	Kje najdete informacije
 <p>Programska oprema HP Image Zone omogoča:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ročno popravljanje barve in druge spremembe, s katerimi izboljšate fotografije pred tiskanjem • Dodajanje besedila in drugih grafik • Spreminjanje velikosti digitalnih fotografij 	<p>Če želite urejati fotografije v operacijskem sistemu Windows, zaženite HP Image Zone, izberite eno ali več fotografij in nato kliknite jeziček Edit (Uredi).</p> <p>Macintosh: Če želite urejati fotografije v računalniku Macintosh, v menijski vrstici Dock (Dok) pritisnite in zadržite HP Photosmart Menu (Meni HP Photosmart) in nato v pojavnem meniju izberite HP Image Edit.</p>

3 Nameščanje programske opreme

Nameščanje programske opreme

Tiskalniku je priložena izbirna programska oprema, ki jo lahko namestite v računalnik. Ko z uporabo navodil v *Priročniku za namestitev* namestite strojno opremo tiskalnika, uporabite navodila v tem poglavju za nameščanje programske opreme.

Uporabniki programa Windows	Uporabniki računalnikov Macintosh
<p>Pomembno: Ne povežite kabla USB, dokler vas računalnik ne pozove.</p> <p>Programska oprema HP Image Zone in polna funkcionalnost tiskalnika se namesti, ko pri nameščanju HP programske opreme izberete možnost Typical (Običajna).</p> <ol style="list-style-type: none">1 V pogon CD-ROM v računalniku vstavite CD HP Photosmart.2 Kliknite Next (Naprej) in sledite navodilom na zaslonu. Če se navodila ne prikažejo, na pogonu CD-ROM poiščite datoteko setup.exe in jo dvokliknite. Počakajte nekaj minut, da se datoteke naložijo. <p>Opomba Če se prikaže pogovorno okno Found New Hardware (Čarovnik za najdeno novo strojno opremo), kliknite Cancel (Prekliči), izvlecite kabel USB in ponovno zaženite namestitev.</p> <ol style="list-style-type: none">3 Ko vas računalnik pozove, povežite en konec kabla USB z vrati USB na zadnji strani tiskalnika in drug konec z vrati USB v vašem računalniku.4 Sledite navodilom na zaslonu, dokler se namestitev ne dokonča in se računalnik ponovno ne zažene. Ko se prikaže stran Congratulations (Čestitamo), kliknite Print a demo page (Natisni predstavitveno stran).	<p>Pomembno: Ne povežite kabla USB, dokler vas računalnik ne pozove.</p> <ol style="list-style-type: none">1 V pogon CD-ROM v računalniku vstavite CD HP Photosmart.2 Dvokliknite ikono HP Photosmart CD.3 Dvokliknite ikono HP Photosmart Install (Namestitev za HP Photosmart). Sledite navodilom na zaslonu za namestitev programske opreme za tiskalnik.4 Ko vas računalnik pozove, povežite en konec kabla USB z vrati USB na zadnji strani tiskalnika in drug konec z vrati USB v vašem računalniku.5 V pogovornem oknu Print (Tiskanje) izberite tiskalnik. Če tiskalnik ni prikazan na seznamu, kliknite Edit Printer List (Urejanje seznama tiskalnikov), da dodate tiskalnik.

Odpravljanje težav pri namestitvi

Če se programska oprema tiskalnika ni uspešno namestila ali če tiskalnik in računalnik ne komunicirata pravilno po namestitvi programske opreme, poiščite rešitve na tej strani. Če še vedno potrebujete pomoč, si oglejte dokumentacijo tiskalnika ali pa se obrnite na podporo za uporabnike. Preverite kabelske povezave med tiskalnikom in računalnikom ter se prepričajte, ali uporabljate najnovejšo različico programske opreme tiskalnika.

Čarovnik za najdeno novo strojno opremo se odpre, vendar pa ne prepozna tiskalnika.

Morda ste povezali kabel USB preden ste dokončali namestitev programske opreme. Odklopite kabel USB in ponovno zaženite namestitev programske opreme. Kabel USB povežite, ko vas računalnik pozove med namestitvijo programske opreme.

Med namestitvijo programske opreme se računalnik neha odzivati.

To lahko pomeni, da se v ozadju zaganja antivirusna ali druga programska oprema, ki upočasni postopek namestitve. Počakajte, da programska oprema konča s prenašanjem datotek. To lahko traja nekaj minut. Če se po nekaj minutah računalnik še vedno ne odziva, ga ponovno zaženite, začasno zaustavite ali onemogočite vso dejavno antivirusno programsko opremo, zaustavite vse druge programe in ponovno namestite programsko opremo tiskalnika.

Opomba Antivirusna programska oprema se bo samodejno ponovno zagnala, ko boste ponovno zagnali računalnik.

Med namestitvijo se prikaže pogovorno okno System Requirements (Sistemske zahteve).

Komponenta računalniškega sistema ne ustreza minimalnim sistemskim zahtevam. Nadgradite komponento, da bo ustrezala sistemskim zahtevam, in nato ponovno namestite programsko opremo tiskalnika.

Pogovorno okno System Requirements (Sistemske zahteve) označuje, da je v računalniku nameščena zastarela različica Internet Explorerja.

Na tipkovnici pritisnite Ctrl+Shift in v pogovornem oknu System Requirements (Sistemske zahteve) kliknite **Cancel (Prekliči)**, da preskočite blokado in dokončate namestitev programske opreme. Internet Explorer morate posodobiti takoj po namestitvi programske opreme HP Photosmart, sicer programska oprema HP ne bo delovala pravilno.

Opomba Programske opreme HP po posodobitvi Internet Explorerja ni treba še enkrat namestiti.

Računalnik ne more brati podatkov s CD-ja HP Photosmart.

Preverite, ali je CD umazan ali popraskan. Če drugi CD-ji delujejo, CD HP Photosmart pa ne, imate morda poškodovan CD. Programsko opremo tiskalnika lahko prenesete s spletnega mesta www.hp.com/support. Če tudi drugi CD-ji ne delujejo, boste morda morali popraviti pogon CD-ROM.

4 Podpora in garancija

To poglavje vsebuje informacije o tehnični podpori in garanciji tiskalnika.

Podpora za uporabnike

Če imate težave, sledite tem korakom:

- 1 Preverite dokumentacijo, ki ste jo dobili skupaj s tiskalnikom.
 - **Kratka navodila:** *Kratka navodila za tiskalnik HP Photosmart 8100 series* razlagajo, kako pripraviti tiskalnik in natisniti prvo fotografijo.
 - **Uporabniški priročnik:** *Uporabniški priročnik* opisuje osnovne funkcije tiskalnika, razlaga, kako uporabiti tiskalnik brez računalnika, in vsebuje informacije o odpravljanju težav s strojno opremo. Priročnik je v elektronski obliki na voljo na CD-ju *User's Guide (Uporabniški priročnik)*.
 - **Pomoč za tiskalnik HP Photosmart:** Elektronska pomoč za tiskalnik HP Photosmart opisuje, kako uporabiti tiskalnik z računalnikom, in vsebuje informacije o odpravljanju težav s programsko opremo.
 - **Navodila za uporabo:** *Navodila za uporabo tiskalnika HP Photosmart 8100 series* so knjiga, ki jo berete. V njej so osnovne informacije o tiskalniku, vključno s pripravo, delovanjem, tehnično podporo in garancijo. Če želite podrobna navodila, si oglejte vsebino CD-ja *User's Guide (Uporabniški priročnik)*.
 - **Pomoč za tiskalnik HP Photosmart:** Elektronska pomoč za tiskalnik HP Photosmart opisuje, kako uporabiti tiskalnik z računalnikom, in vsebuje informacije o odpravljanju težav s programsko opremo. Glejte **Nameščanje programske opreme**.
- 2 Če z informacijami iz dokumentacije niste uspeli odpraviti težave, obiščite www.hp.com/support, kjer lahko:
 - Dostopate do spletnih strani za podporo
 - Pošljete HP-ju e-poštno sporočilo za odgovore na vaša vprašanja
 - Prek spletnega klepeta vzpostavite povezavo s HP strokovnjakom
 - Najdete posodobitve programske opreme

Možnosti podpore in razpoložljivost so odvisne od izdelka, države/regije in jezika.
- 3 **Samo za Evropo:** Obrnite se na svojega krajevnega prodajalca. Če ima tiskalnik strojno okvaro, ga boste morali odnesti k svojemu prodajalcu. Popravilo je brezplačno v obdobju omejene garancije tiskalnika. Po poteku obdobja garancije boste morali za popravilo plačati.
- 4 Če z uporabo elektronske pomoči ali HP spletnih mest ne morete odpraviti težave, pokličite podporo za uporabnike na telefonsko številko za vašo državo/regijo. Seznam telefonskih števil za države/regije je v naslednjem poglavju.

Telefonska podpora za uporabnike

Ko je tiskalnik v garanciji, lahko dobite brezplačno telefonsko podporo. Če želite več informacij, glejte **Izjava o omejeni garanciji** ali obiščite www.hp.com/support, kjer lahko preverite trajanje brezplačne podpore.

Po poteku brezplačne podpore prek telefona lahko HP pomoč dobite z doplačilom. Za možnosti podpore se obrnite na svojega HP prodajalca ali pokličite na telefonsko številko za podporo v vaši državi/regiji.

Za HP telefonsko podporo pokličite na ustrezno telefonsko številko za vaše področje. Telefonske klice obračuna vaš ponudnik telefonskih storitev.

Zahodna Evropa: Uporabniki v Zahodni Evropi naj obiščejo www.hp.com/support, kjer lahko dobijo telefonske številke za podporo za svojo državo/regijo.



61 56 45 43	الجزائر
Argentina	(54) 11-4778-8380
Argentina	0-810-555-5520
Australia	13 10 47
800 171	البحرين
Brasil (dentro da grande São Paulo)	(11) 3747-7799
Brasil (fora da grande São Paulo)	0800-157751
Canada	(800) 474-6836
Caribbean	1-800-711-2884
Central America	1-800-711-2884
Chile	800-360-999
中国	(8621) 38814518
Columbia	01-800-011-4726
Costa Rica	0-800-011-4114 + 1-800-711-2884
Česká republika	261 307 310
Ecuador (Andinatel)	1-800-711-2884
Ecuador (Pacifitel)	1-800-225528
2 532 5222	مصر
Greece (international)	+ 30 210 6073603
Greece (in-country)	801 11 22 55 47
Greece (Cyprus)	800 9 2649
Guatemala	1-800-999-5105
香港特別行政區	852-2802 4098
Magyarország	1 382 1111
India	1 600 44 7737
Indonesia	62 (21) 350 3408
(0) 9 830 4848	ישראל
Jamaica	0-800-7112884
日本	0570-000511
日本 (携帯電話の場合)	+81-3-3335-9800

한국	1588-3003
Malaysia	1800-80-5405
México (Ciudad de México)	(55)5258-9922
México (fuera de Ciudad de México)	01-800-4726684
22 404747	المغرب
New Zealand	0800 441 147
Nigeria	1 3204 999
Panama	001-800-7112884
Perú	0-800-10111
Philippines	63 (2) 867-3551
Polska	22 5666 000
Puerto Rico	1-877-232-0589
Republica Dominicana	1-800-7112884
România	(21) 315 4442
Russia (Moscow)	095 7973520
Russia (St. Petersburg)	812 3467997
800 897 1444	السعودية
Singapore	65 6272 5300
Slovakia	2 50222444
South Africa (Intl.)	+ 27 11 2589301
South Africa (RSA)	086 0001030
Rest Of West Africa	+ 351 213 17 63 80
臺灣	(02) 8722-8000
Thailand	66 (2) 353 9000
71 89 12 22	تونس
Trinidad & Tobago	1-800-7112884
Türkiye	(212) 444 7171
Ukraine	(380 44) 4903520
800 4520	الإمارات العربية المتحدة
United States	(800) 474-6836
Venezuela	01-800-4746.8368
Việt Nam	84 (8) 823 4530
For Bangladesh, Brunei, Cambodia, Pakistan, and Sri Lanka	Fax to: +65-6275-6707

Klicanje

Podporo za uporabnike pokličite, ko ste blizu računalnika in tiskalnika. Pripravite te podatke:

- Modelno številko tiskalnika (najdete jo na prednji strani tiskalnika).
- Serijsko številko tiskalnika (najdete jo na dnu tiskalnika).
- Operacijski sistem računalnika.
- Različico gonilnika tiskalnika:
 - **Osební računalnik Windows:** Če želite videti različico gonilnika tiskalnika, v opravični vrstici Windows z desno miškino tipko kliknite ikono HP in izberite **About (Vizitka)**.
 - **Macintosh:** Če želite videti različico gonilnika tiskalnika, uporabite pogovorno okno Print (Tiskanje).

- Sporočila, prikazana na zaslonu tiskalnika ali na monitorju računalnika.
- Odgovore na ta vprašanja:
 - Ali je do težave, zaradi katere kličete, že kdaj prišlo? Ali lahko ponovite stanje?
 - Ali ste ob nastali težavi v računalnik namestili novo strojno ali programsko opremo?

Izjava o omejeni garanciji

Izjavo o omejeni garanciji najdete posebej v škatli.

5 Specifikacije

V tem poglavju je seznam minimalnih sistemskih zahtev za namestitev programske opreme za tiskalnik HP Photosmart in izbrane specifikacije tiskalnika.

Če želite celoten seznam specifikacij tiskalnika in sistemskih zahtev, si oglejte pomoč v elektronski obliki. Če želite informacije o ogledu pomoči v elektronski obliki, glejte [Več informacij](#).

Sistemske zahteve

Komponenta	Minimum za osebni računalnik Windows	Minimum za Macintosh
Operacijski sistem	Microsoft® Windows 98, 2000 Professional, ME, XP Home in XP Professional	Mac® OS X od 10.1 do 10.3
Procesor	Intel® Pentium® II (ali enakovreden procesor) ali hitrejša različica tega procesorja	G3 ali hitrejša različica tega procesorja
RAM	64 MB (128 MB priporočeno)	Mac OS od 10.1 do 10.3: 128 MB
Prostor na disku	500 MB	500 MB
Prikaz grafike	800 x 600, 16-bitno ali več	800 x 600, 16-bitno ali več
Pogon CD-ROM	4x	4x
Povezovanje	USB: Microsoft Windows 98, 2000 Professional, ME, XP Home in XP Professional PictBridge: z vrati za fotoaparati na prednji strani Bluetooth: z izbirnim brezžičnim adapterjem HP Bluetooth	USB: prednja in zadnja vrata (OS X od 10.1 do 10.3) PictBridge: z vrati za fotoaparati na prednji strani
Brskalnik	Microsoft Internet Explorer 5.5 ali novejša različica tega brskalnika	—

Specifikacije tiskalnika

Zvrst	Specifikacije
Povezovanje	USB: Microsoft Windows 98, 2000 Professional, ME, XP Home in XP Professional; Mac OS X od 10.1 do 10.3
Oblike zapisa slikovnih datotek	JPEG Baseline TIFF 24-bitna, RGB, nestisnjena in prepletena TIFF 24-bitna, YCbCr, nestisnjena in prepletena TIFF 24-bitna, RGB, packbits in prepletena TIFF 8-bitna, v sivinah, nestisnjena/packbits TIFF 8-bitna, v paletnih barvah, nestisnjena/packbits TIFF 1-bitna, nestisnjena/packbits/1D Huffman
Velikosti medijev	Fotografski papir 10 x 15 cm (4 x 6 palcev) Fotografski papir z jezičkom 10 x 15 cm z 1,25 cm jezička (4 x 6 palcev z 0,5 palca jezička) Indeksne kartice 10 x 15 cm (4 x 6 palcev) Hagaki kartice 100 x 148 mm (3,9 x 5,8 palca) A6 kartice 105 x 148 mm (4,1 x 5,8 palca) Kartice velikosti L 90 x 127 mm (3,5 x 5 palcev) Kartice velikosti L z jezičkom 90 x 127 mm z 12,5 mm jezička (3,5 x 5 palcev z 0,5 palca jezička)
Specifikacije medijev	Priporočena največja dolžina: 356 mm (14 palcev) Priporočena največja debelina: 292 µm (11,5 mil)
Velikosti medijev, standardne	Fotografski papir 76 x 76 mm do 216 x 356 mm (3 x 3 palce do 8,5 x 14 palcev) Navaden papir Letter, 216 x 280 mm (8,5 x 11 palcev) Legal, 216 x 356 mm (8,5 x 14 palcev) Executive, 190 x 254 mm (7,5 x 10 palcev) A4, 210 x 297 mm (8,27 x 11,7 palca) A5, 148 x 210 mm (5,8 x 8,3 palca) B5, 176 x 250 mm (6,9 x 9,8 palca) Kartice Hagaki kartice, 100 x 148 mm (3,94 x 5,83 palca) Kartice velikosti L, 90 x 127 mm (3,5 x 5 palcev) Kartice velikosti L z jezičkom, 90 x 127 mm z 12,5 mm jezička (3,5 x 5 palcev z 0,5 palca jezička) Indeksne kartice, 76 x 127 mm, 10 x 15 cm in 127 x 203 mm (3 x 5 palcev, 4 x 6 palcev in 5 x 8 palcev) A6, 105 x 148,5 mm (4,13 x 5,85 palca) Ovojnice

(se nadaljuje)

Zvrst	Specifikacije
	<p>Št. 9, 98,4 x 225,4 mm (3,875 x 8,875 palca)</p> <p>Št. 10, 105 x 240 mm (4,125 x 9,5 palca)</p> <p>Vabila A2, 110 x 146 mm (4,375 x 5,75 palca)</p> <p>DL, 110 x 220 mm (4,33 x 8,66 palca)</p> <p>C6, 114 x 162 mm (4,5 x 6,4 palca)</p> <p>Po meri</p> <p>76 x 127 mm do 216 x 356 mm (3 x 5 palcev do 8,5 x 14 palcev)</p> <p>Prosojnice in listi z nalepkami</p> <p>Letter, 216 x 280 mm (8,5 x 11 palcev)</p> <p>A4, 210 x 297 mm (8,27 x 11,7 palca)</p>
Vrste medijev	<p>Papir (navaden, inkjet, fotografski in neskončni)</p> <p>Ovojnice</p> <p>Prosojnice</p> <p>Nalepke</p> <p>Kartice (indeksne, voščilnice, Hagaki, A6, velikosti L)</p> <p>Nalepke za majice</p>
Pomnilniške kartice	<p>CompactFlash Type I in Type II</p> <p>Microdrive</p> <p>MultiMediaCard</p> <p>Secure Digital</p> <p>SmartMedia</p> <p>Memory Stick</p> <p>xD-Picture Card</p>
Podprte oblike zapisa datotek za pomnilniško kartico	<p>Tiskanje: glejte zgornji seznam</p> <p>Shranjevanje: vse oblike zapisa datotek</p>
Pladnji za papir	<p>Glavni pladenj</p> <p>76 x 127 mm do 216 x 356 mm (3 x 5 palcev do 8,5 x 14 palcev)</p> <p>Pladenj za fotografije</p> <p>10 x 15 cm (4 x 6 palca) in Hagaki</p> <p>Izhodni pladenj</p> <p>Vse podprte velikosti</p>
Kapaciteta pladnja za papir	<p>Glavni pladenj</p> <p>100 listov navadnega papirja</p> <p>14 ovojnic</p> <p>20 - 40 kartic (odvisno od debeline)</p> <p>20 listov neskončnega papirja</p> <p>30 listov nalepk</p>

(se nadaljuje)

Zvrst	Specifikacije
	25 prosojnic, nalepk za majice ali fotografskega papirja Pladenj za fotografije 25 listov fotografskega papirja Izhodni pladenj 50 listov navadnega papirja 20 listov fotografskega papirja, neskončnega papirja ali prosojnic 10 kartic ali ovojníc 25 listov nalepk ali nalepk za majice
Poraba energije	Tiskanje: 15 - 45 W Nedejaven: 5 W Izklopljen: 2 W
Tiskalne kartuše	HP Gray Photo (C9368A) (fotografska siva) HP Color Photo (C9369E) (fotografska barvna) HP Tri-color (C8766E ali C9363E) (tribarvna) HP Black (C8767E) (črna)
Podpora za USB	Microsoft Windows 98, 2000 Professional, ME, XP Home in XP Professional OS X od 10.1 do 10.3 HP priporoča, da je kabel USB krajši od 3 metrov (10 čevljev)
Oblike zapisa video datotek	Motion JPEG AVI Motion-JPEG QuickTime MPEG-1

Izjave o varovanju okolja

Podjetje Hewlett-Packard Company je zavezano k izdelovanju kakovostnih okolju prijaznih izdelkov.

Varovanje okolja

Tiskalnik je bil načrtovan tako, da čimbolj zmanjša učinek na naše okolje. Če želite več informacij, obiščite spletno mesto HP's Commitment to the Environment na naslovu www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/.

Ozon

Ta izdelek proizvaja zanemarljivo količino ozona (O₃).

Poraba energije

Poraba energije je znatno manjša, če je izdelek vrste ENERGY STAR®, kar ohranja naravne vire in prihrani denar, pri tem pa ne zmanjšuje visoko učinkovitost izdelka. Ta izdelek je vrste ENERGY STAR, ki je prostovoljen program, namenjen spodbujanju razvoja pisarniških izdelkov, ki učinkovito izrabljajo energijo.



ENERGY STAR je zaščitena znamka v ZDA. Podjetje Hewlett-Packard Company kot partner ENERGY STAR ugotavlja, da ta izdelek ustreza priporočilom programa ENERGY STAR za učinkovito izrabo energije. Če želite več informacij, obiščite www.energystar.gov.

Poraba papirja

Izdelek je primeren za uporabo recikliranega papirja, kot to predpisuje standard DIN 19309.

Plastika

Plastični deli, težji od 24 gramov (0,88 unč), so označeni v skladu z mednarodnimi standardi, ki omogočajo identifikacijo plastike za reciklažo na koncu življenjske dobe tiskalnika.

Podatkovni listi o varnosti materialov

Podatkovne liste o varnosti materialov (MSDS) lahko dobite na spletnem mestu HP na naslovu www.hp.com/go/msds. Uporabniki, ki nimajo internetnega dostopa, se lahko obrnejo na podporo za uporabnike.

Program recikliranja

HP ponuja vedno več programov za vračanje izdelkov in reciklažo v veliko državah in pri partnerjih z nekaj največjimi elektronskimi reciklažnimi centri po vsem svetu. HP ohranja sredstva s preprodajo nekaterih njegovih najbolj priljubljenih izdelkov.

Ta HP izdelke v spojih vsebuje svinec, ki lahko zahteva posebno ravnanje ob koncu njegove življenjske dobe.

Declaration of conformity

According to ISO/IEC Guide 22 and EN 45014

Manufacturer's name and address:	
Hewlett-Packard Company, 16399 West Bernardo Drive, San Diego, CA 92127-1899, USA	
Regulatory model number:	SDGOA-0402
Declares that the product:	
Product name:	Photosmart 8100 series (Q3399A)
Model number(s):	Photosmart 8150 (Q3399A)
Power adapters:	HP Part # Q0950-4476 (domestic) HP Part # Q0950-4476 (international)
Conforms to the following product specifications:	
Safety:	IEC 60950: 3rd Edition: 1999 EN 60950:2000 UL1950/CSA22.1 No.950, 3rd Edition:1995 NOM 019-SFCI-1993 GB4943:2001
EMC:	CISPR 22: 1997 / EN 55022: 1998, Class B CISPR 24: 1997 / EN 55024: 1998 IEC 61000-3-2: 2000 / EN 61000-3-2: 2000 IEC 61000-3-3/A1: 2001 / EN 61000-3-3/A1: 2001 CNS13438: 1998, VCCI-2 FCC Part 15-Class B/ICES-003, Issue 2 GB9254: 1998
Supplementary Information:	
The Product herewith complies with the requirements of the Low Voltage Directive 73/23/EEC and the EMC Directive 89/336/EEC and carries the CE marking accordingly.	
European Contact for regulatory topics only: Hewlett Packard GmbH, HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, D-71034 Böblingen Germany. (FAX +49-7031-14-3143)	